

|   |                   |  |                                       |
|---|-------------------|--|---------------------------------------|
| Genre du véhicule<br>Voiture de tourisme  | Marque<br>PEUGEOT | 504<br>F 11 - Familiale<br>F 13 - Familiale  | Fiche d'homologation n°<br>CH 0630 30 |
| MOYENS D'IDENTIFICATION "504" à l'avant<br>"504 F 11" = boîte de vitesses mécanique ) devant le No du châssis et sur plaquette du<br>"504 F 13" = automatique ) constructeur, à droite, à l'intérieur de l'aile |                   |  |                                       |
| No de départ: 1'335'810   |                   |  |                                       |
| Numéro du châssis frappé à droite, à l'intérieur de l'aile, à côté appui suspension   |                   |  |                                       |
| Signe d'identification du moteur frappé "0" ou "X" à gauche, à l'arrière, sur bloc-moteur   |                   |  |                                       |
| Constructeur Automobiles PEUGEOT, Paris (F) Importateur PEUGEOT (SUISSE) SA, Berne  |                   |  |                                       |
| CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement arrière   |                   | MOTEUR Genre en ligne Temps 4                |                                       |
| Direction à gauche Assistance --  |                   | Marque PEUGEOT Carbur. B                     |                                       |
| Frein de service hydraulique, 2 circ.-AV =disques/AR= exp.int.  |                   | Type U (F 11) ou X (F 13)                    |                                       |
| Frein auxiliaire méc. à exp. interne [assisté par dépression]   |                   | Position avant Nombre cyl. 4                 |                                       |
| Frein stationn. câble, s. roues AR [avec compensateur s.r. AR]  |                   | Alésage 88 Course 81                         |                                       |
| Transmission mécanique ou automatique Nombre vit. 4 ou 3  |                   | Cylindr. 1970 cm <sup>3</sup> CV-Impôt 10,04 |                                       |
| Blocage differ. -- Crochet rem. Vitesse max. 160 km/h   |                   | CV-puiss. 87 (DIN) à 5000 t/m                |                                       |
| CARROSSERIE Forme Limousine (combi) Nombre portes 4+1 AR  |                   | Refroidissement eau                          |                                       |
| Toit ouvert   |                   | Bruit 82 dB (A) à 5000 *** t/m               |                                       |
| Nombre de places : Total 7 ; AV 2 ; milieu 3 ; AR 2 ; Places debout   |                   | Amortissement bruit 3 pots *)                |                                       |
| DIMENSIONS Voie AV 1420 AR 1360   |                   | POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL             |                                       |
| Diam. braquage G 10.40 DR 10.40   |                   | A vide 640 690 1330                          |                                       |
| Empattement 2900 / / /  |                   | Charge utile 95 545 640                      |                                       |
| Longueur Dimensions ext. Dimensions int. 4803   |                   | Total 735 1235 1970                          |                                       |
| Largeur 1695  |                   | Garantie fabr. 850 1235 1970                 |                                       |
| Hauteur 1555  |                   | Dimens. pneus 185 SR 14 ZX Radial            |                                       |
| Porte à faux AV 717   |                   | Charge p. essieu 870(1.5) 1330(3.0)          |                                       |
| AR 1186   |                   | Poids maxi remorquable **) kg                |                                       |
| lat.  |                   |  |                                       |

EQUIPEMENTEquipelement électrique 12 vFeux de route 2/CR (E) Avertisseur optique ouiFeux de croisement 2/CR (E) Feux de position 2/ A (E)Feux de gabarit -- Feux de brouillard --Avertisseur 1/électrique (2 tons) Niv. sonore 98 (dBA)Essuie-glace 2/électriques (2 vit.) Lave-glace ouiFeux arrières 2/ R-S1 (E) Catadioptrés 2/ I (E)Feux stop 2/ R-S1 (E) Feux de recul 2/ séparésEclair. plaque contr. 2/ au centre Plaque forme haute/oblongueRétroviseur 1/intér. + 2/extérieurs Indic. vitesse km/hIndic. direction cilgn. 4AV 0 = 1 (E) latér. -- AR 0 = 2a (E)Avert. cilgn. -- Lampes de travail --Antivol = verrouillage de la directionINDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATIONGenre du véhicule Voiture de tourismeMarque & type PEUGEOT 504 FamilialeHomologation n° CH 0630 30Forme de la carr. LimousinePlaces ass. : Total 7 (2 avant)Poids à vide 1330 Carburant BCV 10,04Charge utile 640 Cylindrée 1970 cm<sup>3</sup>Poids total 1970 Poids de l'ensembleREMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertise: 504 F.11.-1225 852504 F.13.-1178 351

\*) Echappement: 3 pots = 380 x 103 x 68  
 380 x 103 x 68  
 380 x 200 x 130

\*\*) Poids remorquables: F 11 = 900 kg ) essais effectués en  
 F 13 = 1200 kg ) côte de 16 % = bon.

\*\*) Mesures du bruit avec ventilateur embrayé.

Remplace FH CH 0630 30 du 14.-16.6.71

Nombre de places

(28.10.71)

Lieu et date de l'expertise

Sochaux, 14-16.6.71

La commission d'expertise

|  |                   |                                      |                                       |
|--|-------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| Genre du véhicule<br>Voiture de tourisme | Marque<br>PEUGEOT | F 11 - Familiale<br>F 13 - Familiale | Fiche d'homologation n°<br>CH 0630 30 |
|--|-------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|

MOYENS D'IDENTIFICATION "504" à l'avant  
 "504 F 11" = boîte de vitesses mécanique devant le No du châssis et sur plaquette du  
 "504 F 13" = automatique constructeur, à droite, à l'intérieur de l'aile

No de départ: 13351810  
 Numéro du châssis frappé à droite, à l'intérieur de l'aile, à côté appui suspension  
 Signe d'identification du moteur frappé "U" ou "X" à gauche, à l'arrière, sur bloc-moteur  
 Constructeur Automobiles PEUGEOT, Paris (F) Importateur PEUGEOT (SUISSE) SA, Berne

|  |  |
|--|--|
| <b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement arrière<br>Direction à gauche Assistance —<br>Frein de service hydraulique, 2 circ.-AV =disques/AR= exp.int.<br>Frein auxiliaire )méc. à exp. interne [assisté par dépression<br>Frein stationn. )câble, s. roues AR [avec compensateur s.r. AR<br>Transmission mécanique ou automatique Nombre vit. 4 ou 3<br>Blocage differ. — Crochet rem. — Vitesse max. 160 km/h | <b>MOTEUR</b> Genre en ligne Temps 4<br>Marque PEUGEOT Carbur. B<br>Type U (F 11) ou X (F 13)<br>Position avant Nombre cyl. 4<br>Alésage 88 Course 81<br>Cylindr. 1970 cm <sup>3</sup> CV-Impot 10,04<br>CV-puiss. 87 (DIN) à 5000 t/m<br>Refroidissement eau<br>Bruit 82 dB (A) à 5000 (***) t/m<br>Amortissement bruit 3 pots *) |
|--|--|

**CARROSSERIE** Forme Limousine (combi) Nombre portes 4+1 AR  
 Toit ouvert  
 Nombre de places : Total 7 ; AV 2 ; milieu 3 ; AR 2 ; Places debout

|                   |                 |                 |         |
|-------------------|-----------------|-----------------|---------|
| <b>DIMENSIONS</b> | Vole            | AV 1420         | AR 1360 |
| Diam. braquage    | G 10.40         | DR 10.40        |         |
| Empattement       | 2900            | /               | /       |
|                   | Dimensions ext. | Dimensions int. |         |
| Longueur          | 4803            |                 |         |
| Largeur           | 1695            |                 |         |
| Hauteur           | 1555            |                 |         |
| Porte à faux      | AV 717          |                 |         |
|                   | AR 1186         |                 |         |
|                   | lat.            |                 |         |

|                        |                                |        |           |       |
|------------------------|--------------------------------|--------|-----------|-------|
| <b>POIDS</b>           | Avant                          | Milieu | Arrière   | TOTAL |
| A vide                 | 640                            |        | 690       | 1330  |
| Charge utile           | 95                             |        | 545       | 640   |
| Total                  | 735                            |        | 1235      | 1970  |
| Garantie fabr.         | 850                            |        | 1235      | 1970  |
| Dimens. pneus          | 185 SR 14 ZX Radial Reinforced |        |           |       |
| Charge p. essieu       | 870(1.5)                       |        | 1330(3.0) |       |
| Poids maxi remorquable | **)                            |        |           | kg    |



|                     |               |                  |                         |
|---------------------|---------------|------------------|-------------------------|
| Genre du véhicule   | Marque        | 5 0 4            | Fiche d'homologation n° |
| Voiture de tourisme | P E U G E O T | F 11 - Familiale | CH 0630 30              |
|                     |               | F 13 - Familiale |                         |

F I C H E   C O M P L E M E N T A I R E   I .

Expertise de contrôle du 12.12.72 à Berne - PR

Nouveau dispositif d'échappement à partir du No de châssis 1 572 184:

1er pot 330 x 103 x 68 mm

2ème pot 380 x 103 x 68

3ème pot 380 x 200 x 130 avec résonateur intérieur complémentaire

Bruit: à gauche = 82 dB/A / à droite 82 dB/A avec ventilateur enclenché

Homologation de contrôle du 4. - 7.6.74 à Sochaux - lin

Contrôle des circuits : plongeur, lampe-témoin combinée avec frein à main

Mesure des gaz : CEE 70/220, 2,8 % CO à 900 t/min au moteur

Déparasitage : ECE 10, selon OCE, annexe 8 chiffre 4, genre : D

Ceintures de sécurité : oui

Avertisseur : 1/MIXO TPAR 623 à 628 (2-tons) 90-104 dB/A  
ou 1/SANOR TPAR 481/482 (2-tons) 90-104 dB/A